



Aan alle lezers van de Nieuwsbrief



Beste lezers van Het Urantia Boek,

We wensen iedereen alsnog een gelukkig, voorspoedig en gezond 2022.

De stichting gaat het nieuwe jaar in met een semi nieuw bestuur, goede voornemens en binnenkort een nieuwe website!

Zoals jullie vorig jaar hebben kunnen vernemen zijn er wat bestuursveranderingen geweest. We willen het voorgaande bestuur hartelijk danken voor de tijd, energie en liefde die zij in de stichting hebben gestoken gedurende de afgelopen jaren. Dit jaar is Samantha Nior, medeoprichter, oud-voorzitter en oud-bestuurslid weer tot het bestuur getreden als secretaris van Stichting Urantia Nederlandstalig om het bestuur de komende periode te versterken.

Onze doelstellingen voor het jaar 2022 zijn:

- 21 augustus weer te organiseren op een centrale locatie in Nederland. Dit zal natuurlijk afhangen van hoe de pandemie zich verder zal ontploegen en of het verantwoord is om een ontmoetingsdag te organiseren.
- Studiegroep thema's organiseren via Zoom (afhankelijk van vraag en aanbod).
- De huidige Nederlandstalige studiegroepen beter in kaart brengen en deze te ondersteunen op de best mogelijke manier en indien gewenst.
- Het lanceren van een nieuwe website.
- Elk kwartaal een nieuwsbrief aan te bieden aan onze lezers.
- Het bestuur te versterken met nieuwe bestuursleden.
- Vrijwilligers zoeken die de stichting met haar algemene taken willen helpen.



stichting **URANTIA** nederlandstalig

De Wereld Rond met UBIS

Door Joanne Strobel, UBIS-executive director, Georgia, United States
[Nieuwsbrief Urantia Foundation](#), Januari 2022



De missie van de Urantia Foundation is het verspreiden van Het Urantia Boek en z'n onderrichten wereldwijd.

Al meer dan 20 jaren biedt Urantia Book Internet School ([UBIS](#)) cursussen aan studenten, cursussen die ontwikkelt en aangeboden worden door medestudenten van Het Urantia Boek. Wat begon als een programma voor Engelse sprekers, is geëvolueerd in een werkelijke internationale school. Cursussen worden op dit moment in het Engels, Frans, Portugees en Spaans aangeboden, maar er komen meer talen aan.

Mededirecteur Georges Michelson-Dupont, die tevens manager van vertalingen is bij de Urantia Foundation, onderhoudt een hechte en persoonlijke relatie met onze vertalers en revisoren. Hij heeft enkele van hen aangemoedigd om Engelse lessen te nemen. Wat ze allemaal spreken en vloeiend schrijven om vervolgens te worden getraind in de kunst van het faciliteren van onze unieke "UBIS Ervaring."

Als een gevolg bereiden Poolse, Hongaarse, Duitse en Chinees sprekende studenten van de openbaring, cursussen voor om die in hun moedertaal te starten. Het is een hele spannende en uitbreidende tijd voor UBIS. De uitdagingen van opleiden, samenwerking en mentorschap in verschillende talen en culturen (om nog maar te zwijgen over tijdzones), zijn monumentaal maar dankzij ons toegewijde team van vrijwilligers en de fundamentele ondersteuning van de Urantia Foundation, is de visie van wereldwijd onderricht een werkelijkheid aan het worden.

Vele veranderingen komen in 2022, inclusief plannen om UBIS-studiegroepen te creëren die plaats bieden aan nieuwere lezers. Na een eerste testfase, hopen we alle taalgroepen aan te moedigen soortgelijke zes, acht of tien-wekelijkse thematische studiegroepen aan te bieden. Wij ontwikkelen ook een cursus bedoeld voor opkomende leiders binnen de Urantia gemeenschap en de lezers organisaties.

Als u nog niet eerder een cursus met UBIS hebt gevolgd, nodigen wij u uit om dit te doen! Voor meer informatie, of om een studentenaccount aan te maken, ga naar: new.ubis.urantia.org/moodle



De Voordurende Nalatenschap Van Twee Grote Leraren

Door Claire Mylanus, associate trustee emeritus, Bretagne, France
[Nieuwsbrief Urantia Foundation](#) September 2021



Opmerking van de uitgever: *Urantia Boek vertalers dienen vaak als voorbeeldige gastheren van studiegroepen* en Henry "Henk" Begemann was hierin geen uitzondering. Henk en zijn team werkte vele jaren om Het Urantia Boek in het Nederlands te vertalen. Zijn dochter Nienke Begemann-Brugman nam het over als hoofd vertaler, na de dood van haar vader in 1990. Lees meer over de Begemanns en de Nederlandse vertaling hier: <https://www.urantia.org/news/1998-05/het-urantia-boek-dutch-translation>

Wat is een grote leraar? Het Urantia Boek verteld ons dat Jesus een "verstandige, geduldige, begrijpende, en goede leermeester" was. 124:5.6 (1373.6) Deze beschrijving van Jesus kon ook worden toegepast op mijn leraren – Henk en Baukje Begemann.

Ze waren Nederlanders en we hebben elkaar ontmoet in 1978. Ik heb met hen beide tot 1987 gestudeerd en ben vervolgens met Baukje verder gaan studeren na het overlijden van Henk. Dit was een zegen die meer dan 15 jaar heeft geduurd.

Ik woonde in Nederland in 1976 toen ik Het Urantia Boek ontdekte. Ik kwam een boek tegen genaamd *Life and Teaching of the Masters of the Far East* van Baird T. Spalding. Het was in het Frans, vertaald vanuit het Engels door Jacques Weiss (als *La Vie des Maîtres*) onder de pen naam van Louis Colombelle. Aan het einde van het boek was er notitie met een verwijzing naar Het Urantia Boek. Het bleek dat Jacques Weiss de Franse vertaler van Het Urantia Boek was, gepubliceerd als *Le Livre d'Urantia* in 1961.

Ik kocht de Franse vertaling van Het Urantia Boek eerst en later het originele Engelse boek. Na twee jaar begon ik de studiegroep geleid door Henk en Baukje bij te wonen. Hun studiegroep was geweldig, omdat er twee verschillende methodes werden gebruikt door twee hele verschillende persoonlijkheden.

Henk was geduldig, scherp en geestig. Hij gaf de voorkeur om het boek in diepte te studeren. Hij heeft ons geleerd om onze geest (mind) te gebruiken om de concepten in het te kunnen begrijpen en inzichten te ontwikkelen. Hij had een enorm respect voor de universele hiërarchie en hielp ons de verschillende niveaus in het universum te herkennen en te visualiseren. Een van zijn favoriete onderwerpen was patroon in het universum op alle niveaus.



Hij bracht onze aandacht aan hoe de verhandelingen waren geschreven, de keuze van de woorden en hoe de paragrafen waren opgesteld door de werkelijke leraren, de openbaarders (The Revelators). De tekst was continu goed doordacht en samengeweven op een bepaalde manier en in een bepaalde context.

Baukje was zijn tegenpool. Ze zou altijd vragen: "En nu, wat doe je hiermee in je dagelijkse leven?" Ze bracht ons terug naar het punt dat je toe moest passen wat je geleerd had in je materiële leven. Ze adviseerde mij bijvoorbeeld om schoonheid in mijn leven toe te passen op elke mogelijke manier. Te kiezen wanneer mogelijk een mooie omgeving. Baukje deed dit zelf. Ze zorgde altijd goed voor haarzelf, ze was altijd onberispelijk verzorgd. Ze versierde de tafel met verse bloemen. Koffie werd in porseleinen kopjes geschonken, samen met haar beroemde haverhout koekjes, die ze voor iedere studiegroep bakte. Haar inspanningen gaven gevoelens van schoonheid en harmonie, die op hun beurt leiden tot sereniteit.

Deze twee leraren waren complementair. Hun studiegroep had beide structuur en kwaliteit, dit is wat je zou verwachten in een groep gefaciliteerd door vertalers van Het Urantia Boek. Ik beschouw ze als de beste leraren die een persoon kan hebben. In feite hebben de Begemanns mijn leven op vele manieren beïnvloed. Baukje werd mijn spirituele moeder, mij advies gevend tijdens mijn echtscheiding. Ik streef ernaar hun leringen in mijn persoonlijke studiegroepen toe te passen en om mijn eigen technieken te ontwikkelen. Het was in deze zelfde studiegroep met Baukje dat ik mijn toekomstige echtgenoot ontmoete, mijn eigen Henk in 1996.



Henk en Baukje Begemann



Het heeft mijn ook geholpen Het Urantia Boek te bestuderen in de originele taal. Dit werd een voordeel toen jaren later, ik deel uitmaakte van de Franse revisie team voor de meest recente revisie van de Franse vertaling.

Nadat Henk Mylanus en ik getrouwd waren, zijn we naar het eiland Malta verhuisd, waar Henk al een studiegroep was begonnen. We hebben wat we van de Begemanns hebben geleerd in praktijk gebracht als een onderwijzende koppel en hebben onze tijd voor een paar jaren gewijd aan de Maltese studiegroep. Dit doen we nu nog steeds in Frankrijk.

Het was een geschenk uit de hemel dat de omstandigheden van het leven en de engelen, ze op mijn pad brachten. Ik kan ze nooit genoeg bedanken!



Overig

Door technische mankementen en webhosting veranderingen hebben sommige van jullie ondervonden dat onze website niet functioneert zoals voorheen, onze excuses hiervoor! We hebben wat technische uitdagingen en zijn hiermee volop mee bezig om dit zo snel mogelijk op te lossen. Onze nieuwe website zal binnen enkele weken weer online zijn met de meeste van haar voorgaande functionaliteiten zoals u van ons gewend bent.

Het bestuur zal binnen een paar maanden contact met u opnemen om te kijken of uw contactgegevens nog correct zijn. Mocht u hier geen behoefte aan hebben, gelieve ons een email te sturen via info@urantia.nl en dan zullen we u hiervoor niet benaderen. U kunt dit emailadres ook gebruiken om zelf wijzigingen aan ons door te geven en dan zullen we z.s.m. uw verzoek verwerken. Op dit emailadres kunt u ons ook benaderen als u bijvoorbeeld op zoek bent naar een studiegroep, een wilt opgeven of andere vragen voor ons heeft.

Tot slot willen we u allen bedanken voor het geduld dat u het afgelopen jaar in ons heeft gehad tijdens deze uitdagende tijden. We zien de toekomst van onze stichting met vertrouwen tegenmoet en hopen zo snel mogelijk onze taken voor u weer te kunnen oppakken zoals voorheen. Als reflectie rondom de gebeurtenissen van het afgelopen jaar verwijzen we graag naar de volgende tekst uit Het Urantia Boek:

[75:8.6 \(846.5\)](#)...Wij maken deel uit van een gigantische schepping en het is niet verwonderlijk dat niet alles volmaakt werkt; ons universum is niet in volmaaktheid geschapen. Volmaaktheid is ons eeuwige doel, niet onze oorsprong.

Met vriendelijke groet,

Het Bestuur

Stichting Urantia Nederlandstalig

Website: www.urantia.nl
E-mail: info@urantia.nl
Telefoon: 0618269230
Het Urantia Boek kopen: www.heturantiaboek.nl / www.heturantiaboek.be
Het Urantia Boek online lezen: www.urantia.org/nl/het-urantia-boek/lezen

Wilt u ons steunen door middel van een (kleine) donatie? Graag, dat kan op rekeningnummer: **NL82 TRIO 0781478189** t.n.v. Stichting Urantia Nederlandstalig, o.v.v. Donatie.

Bestuur Stichting Urantia Nederlandstalig

Voorzitter Antonio Schefer antonio@urantia.nl
Secretaris Samantha Nior samantha@urantia.nl



stichting **URANTIA** nederlandstalig



stichting **URANTIA** nederlandstalig



stichting **URANTIA** nederlandstalig



stichting **URANTIA** nederlandstalig